

TELEFUNKEN



RADIO RECEIVER
РАДИОПРИЁМНИК
TF-1640

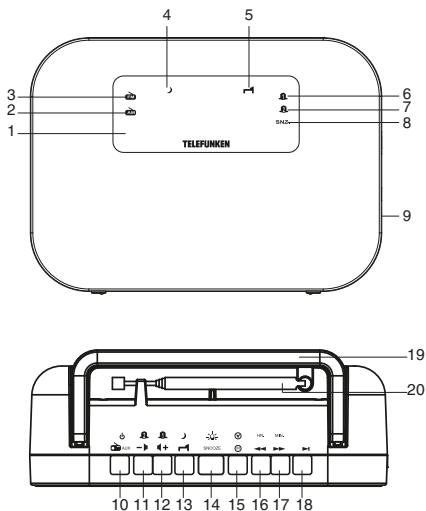
Instruction manual
Руководство по
эксплуатации



Dear customer!

Thank you for purchasing our product. For safety, it is strongly recommended to read this manual carefully before connecting, operating and/or adjusting the product and keep the manual for reference in future.

Description



1. Display
2. AM indicator
3. FM indicator
4. Nap indicator
5. Sleep indicator
6. AL1 indicator
7. AL2 indicator
8. Snooze indicator
9. AUX input
10. STANDBY/BAND/AUX button
11. AL2/VOL- button
12. AL1/VOL+ button
13. NAP/SLEEP button
14. DIMMER/SNOOZE button
15. SET/M button
16. HR./PREVIOUS button
17. MIN./NEXT button
18. SCAN button
19. Carrying handle
20. FM antenna

Not indicated: battery compartment (bottom), power cable (bottom).

Instruction manual

Important safeguards

- The instruction manual contains important operating and maintenance instructions. For your safety, it is necessary to refer to the manual. Keep the manual for future use.

- Do not hit or drop the unit
- Do not expose the unit to vibration, direct sunlight, too high or low temperatures or humidity.
- Do not disassemble the unit yourselves
Refer servicing to qualified service personnel

All the illustrations in this manual are schematic images, which may differ from actual objects.

Power supply

- Insert 4 C (UM-2) batteries (not included) to the terminals inside the battery compartment according to the polarity marks (+ and -). Use only the size and type of batteries specified. Respect the polarity indicated in the compartment. Improper polarity can cause damage to the device. Do not attempt to recharge the batteries, they can catch fire or explode. The batteries need to be replaced when the volume decreases, or sound is distorted during operation.

CAUTION: Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.

- Open the battery compartment cover and take out the power cord. Insert its plug into a standard wall outlet. Before that check that the voltage indicated on the rating label corresponds to the mains voltage in your location. The unit is now working from the AC power.
- The AC cord must be unplugged from the power outlet for the unit to run on the batteries.
- When the set is connected to the mains, the power source automatically switches to AC.

General operations

Backlight brightness

- Press the SNOOZE button to adjust the display backlight brightness level (high, low or off).

Setting the clock

- In standby mode press and hold the Ⓞ (SET) button. The display will start to flash.
- Press the **HR.** button to increase the HOUR. You can press and hold the button to increase the number quickly.
- Press the **MIN.** button to increase the MINUTES. You can press and hold the button to increase the number quickly.
- Once time is set correctly, press the SET button again to confirm.




Setting the alarm

- In standby mode press either AL1 or AL2 buttons to enter the alarm mode.
- Press and hold AL1 or AL2 buttons. The time will start to flash on the display.
- Press the **HR.** and **MIN.** buttons to adjust the alarm time.
- Press the AL1 or AL2 button, then use the HR. or MIN. to select the alarm signal: bb (buzzer) or rAd (FM radio).
- Once the alarm is set press the AL1 or AL2 button respectively to confirm the setting. The corresponding alarm indicator will light up on the display.


Snooze control

- When the alarm is on, press the SNOOZE button to interrupt the alarm signal. After 9 minutes the alarm will be on again.
- If you want to stop the alarm, press Ⓞ or AL1/AL2 button. The alarm will resume in 24 hours.
- To cancel the alarm press the AL1/AL2 button. The alarm indicator will turn off.

Radio

- Press  to turn the radio on or off.
- Use the  button to switch between FM and AM radio bands.
 - Press the  button to start an automatic search of radio stations. For a better FM reception, fully extend the FM telescopic antenna. For AM reception rotate the unit horizontally. The unit will save 10 FM and 10 AM stations.
 - Press the VOL+/- buttons to adjust the volume level.
 - To manually save a radio station, first tune to the station you want to save. Press the M button. P01 will blink on the display. Use the HR. and MIN. buttons to select the memory preset (1-10). Press M to confirm. Repeat this for other stations.

Sleep/Nap functions


- In radio mode, press the  (SLEEP) button to turn on sleep mode. Press this button repeatedly to select the sleep time period (5-120 minutes) or to switch it off. The radio will turn off automatically after the sleep time period elapses.

Specifications

Nominal voltage	~220 V, 50 Hz
Nominal power consumption	4 W
Battery power supply (backup)	6 V (1.5 V x 4 C UM-2 batteries)
Radio frequency	FM: 87.5 - 108 MHz; AM: 540 - 1600 kHz
Unit dimensions	140 x 78 x 185 mm
Net weight	0.710 kg

Specifications and functions are subject to change without notice. It is connected with continual improvement of the device.

MANUFACTURED AND DISTRIBUTED BY TECHNO ELECTRIC LIMITED,
Legal address: 801 Luk Yu Building, 24 - 26 Stanley Street, Central, China
TELEFUNKEN and the TELEFUNKEN logo are trademarks of TELEFUNKEN Licenses GmbH and are used under a trademark license.

- In standby mode, press  (NAP) button to enable the nap function. This function wakes you up after a short period of time (5-120 minutes). Only the buzzer may be selected. Press NAP or STANDBY to cancel.

AUX

- You can connect the audio output of an external device to this unit, to listen to the sound of that device through the speakers of this unit.
- To connect an external audio device, please use a standard audio cable with 3.5-mm-to-3.5 mm plugs (not included) to connect the headphone out or audio line-out of the external device to the AUX input socket.
 - Press the AUX button to switch to the AUX mode.
 - Turn on the external device. You cannot control playback with the buttons of this unit except adjusting the volume.

Maintenance and care

Switch off the unit, unplug from the power supply. The outside of the appliance can be cleaned with a slightly damp cloth.

Accessories

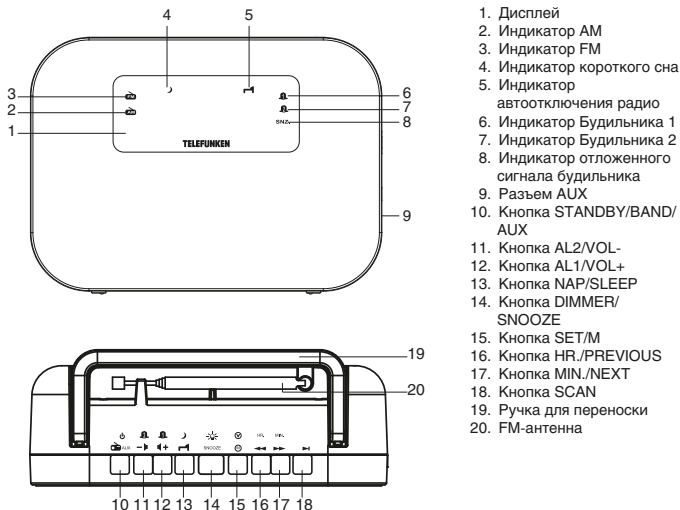
Radio	1 pc
Instruction manual	1 pc

Руководство по эксплуатации

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за покупку нашего изделия. Чтобы понять, как правильно и безопасно пользоваться Вашей моделью изделия, рекомендуется тщательно изучить настоящее руководство перед включением, регулировкой и эксплуатацией изделия. Сохраняйте руководство для использования в будущем.

Описание



Не показано: отсек для батарей (сзади), кабель питания (сзади).

Руководство по эксплуатации

Меры безопасности

- В руководстве присутствуют важные указания по эксплуатации и уходу. Перед использованием устройства ознакомьтесь с руководством и сохраните его для последующего использования.
- Не наносите ударов по устройству, не роняйте его.
- Не подвергайте устройство вибрации, воздействию прямых солнечных лучей, высоким или низким температурам и влажности. Не включайте устройство в ваннах, комнатах, около кухонных плит, отопительного оборудования.
- Не демонтируйте корпус устройства самостоятельно. Доверяйте ремонт устройства только квалифицированным специалистам. В приборе находятся оголенные провода высокого напряжения. Напряжение внутри прибора достаточно высокое, чтобы вызвать удар электрическим током.

Питание

- Вставьте 4 батареи типа C (UM-2) (в комплект не входят) в клеммы внутри батарейного отсека в соответствии с метками полярности (+ и -). Используйте только батареи указанного размера и типа. Соблюдайте полярность, указанную в отсеке. Неправильная полярность может привести к повреждению устройства. Не пытайтесь заряжать батареи, они могут загореться или взорваться. Батареи необходимо заменять при уменьшении громкости или искажении звука во время работы.

ВНИМАНИЕ: Опасность взрыва при неправильной замене батареи. Заменяйте только на тот же или эквивалентный тип.

- Извлеките шнур питания из-под крышки батарейного отсека и вставьте его в стандартную настенную розетку. Перед этим убедитесь, что напряжение, указанное на паспортной табличке, соответствует напряжению сети. Теперь устройство работает от сети переменного тока.

- Кабель переменного тока должен быть отсоединен от электрической розетки, чтобы устройство могло работать от батареи.


- Когда устройство подключено к сети, источник питания автоматически переключается на переменный ток.

Общие операции

Яркость подсветки дисплея

- Нажмите кнопку SNOOZE для регулирования уровня яркости подсветки дисплея (яркий, тусклый, откл.).

Настройка часов

- В режиме ожидания нажмите и удерживайте кнопку  (SET). Время на дисплее начнет мигать.
- Нажмите кнопку **HR.**, чтобы увеличить значение часов. Нажмите и удерживайте кнопку для быстрого увеличения.
- Нажмите кнопку **MIN.**, чтобы увеличить значение минут. Нажмите и удерживайте кнопку для быстрого увеличения.
- После того, как время было установлено, снова нажмите SET для подтверждения.


Настройка будильника

- В режиме ожидания нажмите кнопку AL1/AL2 для перехода в режим будильника.
- Нажмите и удерживайте кнопку AL1/AL2. Время на дисплее начнет мигать.
- Кнопками **HR./MIN.** установите время срабатывания будильника.
- Нажмите кнопку AL1 или AL2, затем кнопками **HR.** или **MIN.** выберите сигнал будильника: bb (зуммер) или rAd (FM-радио).
- После того, как будильник будет установлен, нажмите кнопку AL1/AL2 для подтверждения. На дисплее загорится соответствующий индикатор.

Руководство по эксплуатации


Повторный сигнал будильника


• При срабатывании будильника нажмите кнопку SNOOZE, чтобы прервать сигнал. Повторный сигнал будильника произойдет через 9 минут.


• Для прекращения сигнала будильника нажмите кнопку  или AL1/AL2. Сигнал будильника сработает через 24 часа.

• Чтобы отменить будильник, нажмите кнопку AL1/AL2 в режиме ожидания. Соответствующий индикатор на дисплее погаснет.

Радио

• Нажмите кнопку , чтобы включить или отключить радио.


• Нажимайте кнопку , чтобы переключаться между FM и AM-диапазонами.

• Нажмите кнопку , чтобы начать автоматический поиск и сохранение радиостанций. Для лучшего приема FM-сигнала, полностью выдвиньте FM-антенну. Для лучшего приема AM-сигнала поворачивайте устройство горизонтально. Устройство сохранит 10 FM- и 10 AM-радиостанций.


• Громкость регулируется нажатием соответствующих кнопок.

• Чтобы сохранить станцию вручную, сначала настройтесь на станцию, которую хотите сохранить. Нажмите кнопку M. На дисплее замигает P01. Кнопками HR. и MIN. выберите ячейку памяти (1-10). Нажмите M для подтверждения. Повторите эти шаги для сохранения в другие ячейки.

Автоматическое выключение радио и функция короткого сна

• В режиме радио нажмите кнопку  (SLEEP) для перехода к выбору интервала автоотключения. Будет установлен период по умолчанию.

Нажимайте кнопку SLEEP, чтобы задать нужный период (от 5 до 120 минут) или отключить эту функцию. Цифры на дисплее будут мигать. По истечении заданного периода времени радио автоматически выключится.

• Нажмите кнопку  (NAP) при отключенном радио, чтобы включить функцию короткого сна. Эта функция разбудит вас через короткий промежуток времени (5-120 минут). В качестве сигнала будильника может быть выбран только зуммер. Нажимайте NAP для выбора периода сна. Сигнал будильника отключается кнопками NAP или STANDBY.

Разъем AUX

• Вы можете прослушивать внешнее аудиоустройство, подключив его к радиоприемнику при помощи линейного разъема AUX.

• Чтобы подключить внешнее устройство, используйте стандартный кабель со штекерами 3,5 мм (не входит в комплект) для подсоединения разъема для наушников или линейного разъема внешнего аудиоустройства к разъему AUX радиоприемника.

• Нажмите кнопку AUX, чтобы перейти к режиму AUX.

• Включите внешнее устройство. Вы можете регулировать громкость воспроизведения кнопками VOL+/-.

Чистка и уход

Перед чисткой убедитесь, что прибор отключен от сети питания. Протрите корпус прибора при помощи влажной материи.

Комплект поставки

Радиоприемник	1 шт
Руководство по эксплуатации	1 шт

Руководство по эксплуатации

Технические характеристики

Номинальное напряжение питания	~220 В, 50 Гц
Номинальное потребляемая мощность	4 Вт
Питание от батареи (только для часов)	6 В (1,5 В x 4 батареи С UM-2)
Диапазон радиочастот	FM: 87.5 - 108 МГц; AM: 540 - 1600 КГц
Вес нетто	0,710 кг
Габариты устройства	140 x 78 x 185 мм

Технические характеристики и функции могут быть изменены заводом-изготовителем без предварительного уведомления в связи с постоянным усовершенствованием данного устройства.

Произведено:

Чайна Электроникс Шэньчжэнь Компани
35/Ф, Электроникс Сайенсес Энд Текнолоджи Билдинг, Шэньнань Чжуглу,
Шэньчжэнь, Китай

Под контролем «ТЕХНО ЭЛЕКТРИК ЛИМИТЕД»

Сделано в Китае

ИЗГОТОВИТЕЛЬ: ТЕХНО ЭЛЕКТРИК ЛИМИТЕД

Юридический адрес: 801 Лук Ю Билдинг, 24-26 Стэнли Стрит, Централ,
Китай

Радиоприемники торговой марки TELEFUNKEN

№ сертификата соответствия RU C-CN.AГ03.B.18074

Дата принятия сертификата: 23.07.2018

Сертификат соответствия действителен до: 22.07.2021 включительно

Выдан: ООО «АЛЬСЕНА»

Общая информация

Устранение неисправностей

Ниже приводится таблица, в которой описаны простые меры, способные помочь Вам устранить большую часть проблем, могущих возникнуть при использовании данного устройства. Если нижеуказанные меры не помогли, обратитесь в сервисный центр.

Неисправность	Причина	Решение
Низкое качество приема FM-радиосигнала.	Антенна не отрегулирована.	Отрегулируйте длину антенны и её положение.
Настройки даты и времени сбрасываются после отключения питания.	Не вставлены батареи или не соблюдена их полярность. Батареи разряжены.	Вставьте батареи, соблюдая полярность. Замените разрядившиеся батареи новыми.
Звук отсутствует, индикатор не светится.	Шнур питания не подсоединен.	Подсоедините шнур питания.
Звук отсутствует.	Регулятор громкости установлен на минимальный уровень.	Установите нужное значение громкости.

Хранение и транспортировка

Упакованные изделия допускается транспортировать всеми видами транспорта в условиях 5 ГОСТ 15150 при температуре не ниже минус 10 °С и при защите их от прямого воздействия атмосферных осадков и механических повреждений.

Изделия следует хранить в условиях 1 по ГОСТ 15150 при отсутствии в воздухе кислотных, щелочных и других агрессивных примесей. При транспортировании и хранении упакованные изделия должны быть уложены в штабели, контейнеры или стеллажи. Количество рядов в штабелях должно быть установлено в зависимости от габаритных размеров и массы упакованных изделий и указано в ТУ на изделие конкретной модели.

Данное устройство никаких ограничений для работы внутри жилых, коммерческих и производственных помещений не имеет.

Безопасная утилизация

Ваше устройство спроектировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые можно утилизировать и использовать повторно. Если товар имеет символ с зачеркнутым мусорным ящиком на колесах, это означает, что товар соответствует Европейской директиве 2002/96/ЕС. Ознакомьтесь с местной системой раздельного сбора электрических и электронных товаров. Соблюдайте местные правила. Утилизируйте старые устройства отдельно от бытовых отходов. Правильная утилизация вашего товара позволит предотвратить возможные отрицательные последствия для окружающей среды и человеческого здоровья.



Месяц и год изготовления нанесены на стикере баркода на упаковке и на гарантийном талоне в формате ММ.ГГ, где ММ – месяц изготовления, а ГГ – последние две цифры года изготовления.

Уполномоченная организация: ООО "ТрейдХоум"
РФ, 117105, г. Москва, Варшавское ш., д.39, комната 1 (603),
тел.:+7 (916) 441-57-14, email: support@trdhu.ru

Уважаемый покупатель!

Благодарим Вас за покупку продукции торговой марки TELEFUNKEN и доверие к нашей компании. TELEFUNKEN гарантирует высокое качество и надежную работу своей продукции при условии соблюдения технических требований, описанных в руководстве по эксплуатации. Руководство на русском языке прилагается.

Срок службы изделия с товарным знаком TELEFUNKEN, при эксплуатации продукции в рамках бытовых нужд и соблюдении правил пользования, приведенных в руководстве по эксплуатации, составляет 5 (пять) лет со дня передачи изделия потребителю. Срок службы установлен в соответствии с действующим законодательством о защите прав потребителей. Изготовитель обращает внимание потребителей, что при соблюдении данных условий срок службы изделия может значительно превысить указанный изготовителем срок. Гарантия на аксессуары составляет 2 недели с момента покупки, далее гарантия действует только на устройство.

Продукция сертифицирована на соответствие нормативным документам РФ (ГОСТ, СНИП, Нормы и т.д.)

Адреса авторизованных сервисных центров

Город	Наименование СЦ	адрес	Телефон
Армавир	Кварц	ул. Комсомольская, д.115	8 6137-38000
Архангельск	Дайна	Садовая 21	8 182 204 030
Астрахань	Хайтек-Сервисный центр ООО	ул. Ташкентская, 135	8 9276620084; 8 9608578787
Барнаул	Дюда ООО	ул. Пролетарская 113	3852-639402
Барнаул	Ремис	пр-т Комсомольский, д. 111	(3852) 240603, 240335
Белгород	БелКомпСервис	ул. Студенческая, д. 19, корп. 2, оф. 220	+7 (4722) 37-04-63
Благовещенск	Про-сервис	ул. Зейская, 136	8-800-770-78-87 доб. 894-44
Брянск	Вега-сервис АСЦ	ул. Сталелитейная 1	(4832)522109
Брянск	Техсервис	пер. Авиационный, д.3, корп. 2	(4832) 622121
Великий Новгород	Орбита СЦ	ул. Кочетова, д. 23а	(8162) 61-12-00, 33-59-18, 33-20-03
Владимир	Мастер-Сервис ООО	ул. Большая Нижегородская, д.23	8 (4922) 33-10-79
Волгоград	VPS	ул.Ангарская, 17г	(8442) 459-469, 90-30-30
Волгоград	СМТел	Проспект Ленина, 15	8442 600104 89627600104; 890938000025
Вологда	ООО «Сервисный Центр «Волда»	ул. Новгородская, д.7	8172-539939, 8172-539969
Воронеж	Бест-Сервис	Ленинский проспект 119а, корп. 2	7(473)262 27 89, +7(473)262 28 60
Воронеж	Компьютерная клиника	ул.Владимира Невского,д.13,корп.1	+7(473)2647272
Воронеж	Орбита Сервис ОАО	ул. Донбасская, 1	(473)235-5830
Дзержинск	Авис	б.Победы д.17	8313 25-82-83 25-40-66
Дзержинск	Радуга-Дзержинск	Нижегородской обл., ул. Чалаева 69/2	8(831)3281146 8(831)3218630 8(831)3280666
Димитровград	Элком сервис	Ульяновская обл., г. Димитровград, ул. Октябрьская, д. 63	8(84235) 2-86-59, 9-14-64
Екатеринбург	АСЦ Мастерская	ул.Техническая 55	7(982)6105939,(343)3122705
Екатеринбург	Норд-сервис	ул.Донская, 31	8(343)379-07-17, 8(343)3790277
Екатеринбург	Про-сервис	ул. Серафимы Дерябиной, 224	8-800-770-78-87 доб. 722-99
Иваново	Про-сервис	Ивановская обл. Иваново г. Смирнова ул. дом № 47	8-800-770-78-87 доб. 164-44
Иваново	ТРСервис	ул. Пролетарская, д. 44А	+7 (4932) 30 06 05
Ижевск	Радуга (БытТехСервис)	ул. Пушкинская, д. 136а	(3412)655-444
Иркутск	Телетон	ул. Пискунова, 156 (цокольный этаж(вход с внешней стороны здания))	89149540000
Йошкар-Ола	Мидас СЦ	ул.Советская,173	(8362)457368,417743
Казань	Витязь СЦ	Пр. Ямашева, д. 38 оф. 108а	(843) 248-71-17
Казань	Элиет	пр.Ибрагимова д.32/20	(843) 240-64-94
Камениск-Уральский	ТенноцентрСервис	Свердловской обл., ул. Исетская 336	3439-399520
Кемерово	Мастер ООО Сервисный центр	пр-кт Ленина, 82	(8-384-2)900-396
Киров	Портал	ул.Ленина, д.19	(8332)255591 доб.304
Киров	Сервисный центр «Эксперт»	Октябрьский пр-т., 118а	(8332) 54-40-42
Киров	Теннокип	ул.Базовая д.17	(8332) 70-34-54, +792229278284
Кострома	ИП Благовещенская М.Н.	ул.Коммунаров, 5/1	79036345770
Краснодар	Комета	ул. Старокубанская 122/8	(861)231-26-72
Краснодар	Ларина-сервис	ул. Демуса, 14	8(861)2600900 доб. 2
Красноярск	Дон-ТВ СЕРВИС ООО	ул.Железнодорожников, 11; пр.Красноярский Рабочий, 75	8(391)2214651; 2219482; 2205885; 2233776
Красноярск	КрасАлСервис	пер. Светлогорский 2, нп. 358	8-391-277-29-81
Красноярск	Про-сервис	ул. Полтавская, 38, строение 1	8-800-770-78-87 доб. 889-40
Красноярск	ЭлектроАнализ АСЦ	ул.Спандаряна 7	8(391) 293-54-33, 89535934033
Курск	Маяк»	ул. Студенческая 36-а	(4712) 10-85-90
Курск	Экран-сервис	ул. Добролюбова, д. 17	4712-54-74-23 4712-54-74-24
Липецк	Владан АСЦ	ул. Космонавтов д.66	(4742)31-25-17
Магнитогорск	РемТехСервис	ул. Труда д.57	8(3519)43-80-15
Махачкала	Росам	ул.Магомед Гаджиева 164	8722933073
Москва	Квант-9 ООО	б-р Маршала Рокоссовского д.3	8(499)168-05-19 8(499)168-47-15
Москва	Про-сервис	ул. 6-я Радиальная, 18с5	8-800-770-78-87 доб. 129-88 (925)1462423, (916)6887281
Москва	Рубин ООО Сервисный центр	ул.Адмирала Макарова, д. 2, стр.9	(916)6887281
Москва	Телемастер СЦ	Алтуьевское шоссе 79 Д	89161700009 www.telemaster.ru
Мурманск	Электроника Сервис	ул. Гвардейская, д.3	(8152) 255-263, (8152) 255-262

Город	Наименование ЦЦ	адрес	Телефон
Набережные Челны	ТриО	проспект Ваикова д.20	8552-359002 8552-359042 8552-592358
Нальчик	Альфа-Сервис	пр. Ленина 24	(8662)420430
Нижегород	Про-сервис	ул. Ванеева, д.1, 115404,	(8332) 255591
Нижний Новгород	Радуга-Н.Новгород	ул. Комсомольская, 17/1	8(831)2939620 8(831)2566818
Новокузнецк	Лидер	Кемеровская обл., г. Новокузнецк, пр. Дружбы, 58	8(3843)772737, 89515761444, 89509144664
Новороссийск	Аргон-Сервис	ул. Серова 14	(8617)631115, 630395
Новосибирск	Макс	ул. Тавровского, д. 3	73833495670
Новосибирск	Ремиг	Титова, 25	83833443068
Новосибирск	Сиб-мастер	ул. Путилова, 5	8(962)824-1498, 8(913)382-0950
Омск	Домотехника	ул. Лермонтова 194 ЦЦ Домотехника-сервис	(3812) 36-74-01
Орел	АРС	ул. Московская, д. 100	(4862)551508
Оренбург	СервисыГТТЕНИЯ	ул. Конституции СССР, д.4	(3532)86-30-66
Орск	Айс-сервис	Оренбургская область, г. Орск, ул. Батумская, д. 25	(3537) 336443
Орск	Гранд-сервис	Оренбургская обл., г. Орск, ул.Грозненская д.11А	8 3537 20 60 70, 89877960019, 89819313603
Пенза	Партнер-Сервис	ул. Советская д. 5	(8412)564507
Пермь	ООО "РТВ-Сервис"	ул. Мира д. 22	+7(342)2200848
Пермь	Телносервис-ПТ	ул. Плеканова, 12 (дополный этаж), Тел.: (342) 2465001	79024711695
Псков	Ремонт и Сервис ООО	ул.Кутузовской дивизии, 6	81125358630
Ростов-на-Дону	Оптима-Сервис	ул.Космонавтов, 43	8(863)230-31-31
Ростов-на-Дону	Сервис-Ростов ООО	пр.Шолохова,д.7	(863) 299-0050
Рязань	Сервисный центр (Пат-Севальн)	Куйбышевское шоссе, д.21, литер А, офис 1	8(4912) 21-07-34, 25-15-80
Самара	Партнер ТЦЦ (Радиомоде)	ул. Свободы, 74	8(846) 2018715, 8(964) 9923388
Самара	Спец-мастер	ул.Ленинградская 100/Ленинская 56	тел. (846)990-37-51, (846)240-98-17, 8(917) 161-46-17
Санкт-Петербург	Пионер	Большой Сампсониевский проспект, д. 62	(812)3200930, 3200227
Санкт-Петербург	Пионер Сервис	Лиговский пр., д. 52 д.52 лит А, В-812-324-75-33	324-75-33, +7(905)234-97-87
Санкт-Петербург	Про-сервис	Левашиевский пр., д.12, литер А, оф.421	8-800-770-78-87 доб. 447-03
Саратов	Транссервис-Саратов	ул. Б. Садовая, д. 95	(8452)52-84-72
Севастополь	Диалема	ул. Пожарова, 26Б	8692 556643, 8692 453699
Северодвинск	Варендуг В.И. ИП	Архангельская обл., г. Северодвинск, ул. Бойчука, д. 3. 2 подъезд, 1 этаж	(8184) 58-72-21
Симферополь	НК-Центр	ул. Некрасова, 17/1	(3652)522771, (3652)544573, +79787568804
Смоленск	Олимпия (Виктория Сервис)	ул. Тенишевой, д. 19	(4812) 403-600
Ставрополь	Ремонт-сервис	ул. Пирогова, д.37, офис11.	(8652) 55-17-48, +79187858429
Старый Оскол	Экспресс-Сервис	мкр.Олимпийский д.7	84725424100
Сургут	Про-сервис	пр-т Комсомольский, д.13	8-800-770-78-87 доб. 714-27
Сыктывкар	ТехСервис	ул. Гагарина, 25	(8212)291220
Таганрог	Кристи ООО СЦ	ул.Фрунзе д.45	(8634) 383048
Тамбов	Вега-ТамбовСервис	ул. Кивандзе, д.69	(4752) 73-94-01
Тамбов	Рубин-Сервис-Т ООО	ул.Н.Вирты, д.2А	(4752)-451615/537211
Тверь	Юмэкс	ул. Хромова, д. 4	(4822)552-304, (4822)559-239, 89157374608
Тольятти	Про-сервис	ул. Партизанская, д.19	(846) 266-54-46
Томск	Макс-Сервис	ул. Киевская, д.101	(3822)432758, (3822)433589
Тула	Крылов Игорь Юрьевич ИП	Н.Руднева д.28	8(4872)355-399
Тюмень	Пульсар	ул. Республики д. 169/5	73452201905
Тюмень	СВ-Сервис	ул. Софья Ковалевской 11/7	3452495005
Улан-Уде	СТ-Сервис	пр.Автомобилистов 5а	(3012)297799
Улан-Уде	Тех-Сервис	ул.Жердева д.138	8(3012)409646
Ульяновск	Мастер Сервис ООО	Ул.Ивановская д.41	8422364335, 8422364331
Ульяновск	Планета-Сервис	ул. Кирова, д. 59	(960)3721961
Уфа	Импорг-сервис	проспект Салавата Юлаева, д.59	(347)228-17-10
Хабаровск	НООС ПК	ул. Тихомировская, д. 165	8(4212) 72-43-32
Челябск	Телерадиосервис	ул.Гагарина д.1 кпр.1	8352623149
Челябинск	Рембыттехника	ул.Производственная 86	3512393939, 88003335556
Челябинск	Электро-Н ООО	пр. Победы, д.302	83512110084
Чита	Димкат	ул.Красноармейская, 14, помещение 1	8(3022)2106850

Данная информация может быть изменена.

Более точные сведения о сервисных центрах в Вашем регионе доступны на сайте www.telefunken-electronics.ru

В случае возникновения проблем с обращением в Ваш региональный сервисный центр просим направить Ваши замечания, заполнив соответствующую форму в разделе «Обратная связь» на сайте компании.

Дизайн и технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.



Авторизованные
Сервисные центры



TELEFUNKEN

УСЛОВИЯ ГАРАНТИИ:

1. Гарантийный срок 12 (двенадцать) месяцев со дня передачи изделия Потребителю.
2. Гарантийный ремонт производится в Авторизованных Сервисных Центрах.
3. Условия гарантии не предусматривают периодическое техническое обслуживание, установку и настройку изделия на дому у владельца.
4. Потребитель имеет право предъявить изготовителю требования, предусмотренные законом РФ «О защите прав потребителей» в течение гарантийного срока.
5. Потребитель обязан соблюдать правила безопасной эксплуатации и хранения изделия.
6. Гарантия не сохраняется в случае: нарушения правил эксплуатации, механических повреждений, гарантийной поломки, неправильного подключения изделия, попадания посторонних предметов внутрь.
7. Гарантийные обязательства производителя не распространяются на:
 - сменные элементы питания (батареи, аккумуляторы), дополнительные аксессуары, входящие в комплект поставки и подверженные естественному износу в процессе эксплуатации;
 - нарушения в работе изделия, вызванные воздействием компьютерных вирусов и аналогичных им программ, файлов, Java и подобные им программы;
 - повреждение (недостатки), вызванные воздействием компьютерных приложений (мелодии, графические, видео и другие установкой, сменной или изменением паролей (кодов) изделия, модификацией или/или переустановкой предустановленного ПО изделия;
 - условия эксплуатации изделия не для бытовых нужд или/или круглогодичного использования.

Изготовитель: ТЕХНО ЭЛЕКТРИК ЛИМИТЕД

Юридический адрес: 801 Лук Ю Билдинг, 24-26 Стэнли Стрит, Сентрал, Китай

Сделано в Китае

Адреса авторизованных сервисных центров приведены в Информации для потребителя, на сайте www.telefunken-electronics.ru и на QR-коде (верхний левый угол).

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Срок гарантии – 12 месяцев



TELEFUNKEN

Дата производства
Серийный номер



Модель



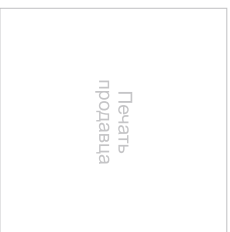
Дата продажи



Подпись продавца



Печать
продавца



С условиями гарантийного обслуживания согласен, претензий по комплектности, внешнему виду и работоспособности не имею.

Подпись покупателя

Сведения о ремонте

№	Дата приема	Дата выдачи	Отметка СЦ	Подпись заказчика
1				
2				
3				